

## Addenda 1/*Addendum 1*

**Projet :** **Remplacement de tapis / Carpet replacement**  
Agence Spatiale Canadienne – Centre Spatial John H.-Chapman  
ASC/Réf. : A12.2.2.2  
N/Réf. : 09350-65

**Date :** Le 31 octobre 2013 / October 31<sup>st</sup> 2013

---

L'addenda n° 1 comprend /*Addendum n° 1 includes* :

- ° **Addenda A-1 / Addendum A-1** page 1 @ 2 de 2  
(architecture) dessins 1 @ 4 de 4

## Addenda A-1 / Addendum A-1

### Architecture

**Projet :** Remplacement de tapis / Carpet replacement  
Agence Spatiale Canadienne – Centre Spatial John H.-Chapman  
ASC/Réf. : A12.2.2.2  
N/Réf. : 09350-65

**Date :** Le 31 octobre 2013 / October 31<sup>st</sup> 2013

---

**À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES : Prendre note que cet addenda fait partie intégrante des documents contractuels. Veuillez prendre note des modifications suivantes, apportées aux documents d'appel d'offres d'octobre 2013.**

**FOR ALL BIDDERS : This Addendum takes part of tender documents. Take note of all changes and modify all information relative to tender documents of October 2013.**

### Généralités / General information

1. N/A

### Devis / Specifications

#### 1. Section 09 68 00F, Tapis / Section 09 68 00E, Carpet

##### Partie 2 – Produits / Part 2 - Products

###### 2.1

###### Tapis

1. Tapis en carreaux :
  - h. Remplacer le nom du représentant par **Jacques Weill de Aspect Commercial, 514-282-5787**.

###### 2.1

###### Carpet

1. Carpet tiles :
  - h. Replace sales representant name by **Jacques Weill from Aspect Commercial, 514-282-5787**.

##### Partie 3 – Exécution / Part 3 - Work

###### 3.1

###### Généralités

3. ~~Resurfacier et niveler la dalle avec le mortier autonivellant.~~ Gratter la dalle de béton pour en retirer les excédents de colle existante de sorte à offrir une surface de pose adéquate pour le tapis.

###### 3.1

###### General

3. ~~Resurface and level slate with self leveling mortar.~~ Scrape concrete slab to remove exceeding existing glue to provide proper surfaces for carpet installation.

### Plans / Drawings

#### 1. Feuilles A100, A101, A200 et A201 / Page A100, A101, A200 and A201

1. Remplacer les pages 3 à 6 (A100, A101, A200 et A201) de façon à modifier les zones incluses dans l'envergure des travaux.
  1. Replace pages 3 to 6 (A100, A101, A200 et A201) to modify areas included in scope of work.

**2. Feuille A101, Plan de construction – P3N2 / Page A101, Construction plan – P3N2**

1. Note de construction : Nivellement de la dalle non requis.
1. *Construction note : Concrete slab leveling not required.*

**3. Feuille A201, Plan de construction – P3N3 / Page A201, Construction plan – P3N3**

1. Note de construction : Nivellement de la dalle non requis.
1. *Construction note : Concrete slab leveling not required.*

**Fin de l'addenda / End of addendum**

**Cimaise**